

- 4) M. Michael Bell, qui occupait un poste de délégué commercial à Moscou, a récemment été nommé ambassadeur du Canada en URSS. Notre gouvernement a également affecté deux autres délégués commerciaux à notre ambassade à Moscou et accru le personnel de l'Administration centrale, à Ottawa, qui s'occupe des relations avec l'URSS.
- 5) J'ai invité les représentants des gouvernements provinciaux à m'accompagner dans cette visite afin qu'ils puissent rencontrer leurs homologues des républiques soviétiques et discuter de formes présentes et futures de partenariats.
- 6) La Société canadienne pour l'expansion des exportations a ouvert une ligne de crédit de 500 millions de dollars à la Vnesheconombank et offre d'autres services de financement et d'assurance des exportations.
- 7) Le Canada, comme l'URSS, est un membre fondateur de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement dont nous détenons 3 % du capital-actions. Parallèlement, nous appuyons les mesures que prend l'URSS en prévision de son adhésion au GATT.
- 8) Le gouvernement aidera activement les entreprises canadiennes à participer à deux foires internationales sur les télécommunications et sur les techniques de construction, qui se tiendront à Moscou l'an prochain. Le mois dernier, nous avons appuyé les exposants canadiens à des salons de machines agricoles et de techniques d'importation qui se sont également tenus à Moscou.
- 9) Enfin, mes fonctionnaires organisent, pour 1991, des visites de délégations industrielles qui examineront les possibilités de mise en valeur des ressources dans la région extrême-orientale de l'URSS, ainsi que dans les secteurs agro-alimentaire et énergétique.

Le Gouvernement du Canada partage l'enthousiasme que ressent le secteur privé canadien pour la véritable «explosion» du nombre de visites réciproques par des gens d'affaires. Nous avons maintenant des occasions stimulantes d'examiner la possibilité de coentreprises, de licences de fabrication, de franchisage, d'ententes de transfert ou d'échange de technologie, d'alliances stratégiques, d'accords de paiement en produits et de positionnement mondial sur les marchés de tiers pays, par exemple, celui de l'Inde.

Ce type de collaboration a déjà porté fruit pour les entrepreneurs ici présents qui ont fait preuve de bon jugement en recourant à la coentreprise. M. Jack Nodwell de la société